



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 February 2006

Шестидесятая сессия
Пункт 64 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 16 декабря 2005 года

[по докладу Третьего комитета (A/60/503)]

60/136. Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/185 от 22 декабря 2003 года, озаглавленную «Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин»,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии подготовки этого исследования*¹;

2. *с удовлетворением отмечает:*

a) проделанную до настоящего времени работу по подготовке этого исследования, в частности на совещании группы экспертов по информации и статистическим данным о насилии в отношении женщин, проведенном в Женеве 11–14 апреля 2005 года, и совещании группы экспертов по передовой практике в деле борьбы с насилием в отношении женщин, проведенном в Вене 17–20 мая 2005 года;

b) инициативы, предпринятые на национальном, региональном и международном уровнях по пропаганде этого исследования и внесению вклада в его подготовку, включая семинар по вопросам насилия в отношении женщин, проведенный в Париже 28 и 29 апреля 2005 года, и консультации, проведенные в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 6 и 7 сентября 2005 года;

3. *вновь подчеркивает, что при проведении этого исследования важно поддерживать тесное сотрудничество:*

a) со всеми соответствующими органами, фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области

¹ A/60/211.

народонаселения, Всемирную организацию здравоохранения и Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин;

b) со всеми соответствующими подразделениями Секретариата, в частности Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и региональными комиссиями;

c) с договорными органами Организации Объединенных Наций, в частности Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

d) со специальными процедурами Комиссии по правам человека, в частности Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях;

4. *просит* Генерального секретаря:

a) использовать все возможности для широкого оповещения о проведении этого исследования и обращаться с просьбами о содействии в его проведении, и в связи с этим с признательностью отмечает создание посвященного исследованию веб-сайта ² и интерактивное обсуждение, проводившееся в период с 26 сентября по 14 октября 2005 года;

b) обеспечить, чтобы проведение углубленного исследования, посвященного всем формам насилия в отношении женщин, осуществлялось в тесном сотрудничестве с углубленным изучением вопроса о насилии в отношении детей, запрошенным в ее резолюции 56/138 от 19 декабря 2001 года, с тем чтобы можно было осуществлять обмен соответствующей информацией;

c) продолжать предоставлять возможности для консультаций с государствами-членами и другими участниками и запрашивать информацию, включая информацию о стратегиях, политике, программах и передовой практике, в том числе у региональных организаций;

d) продолжать и, где это необходимо, укреплять сотрудничество с соответствующими неправительственными организациями в подготовке этого исследования, посвященного всем формам насилия в отношении женщин;

5. *настоятельно призывает* все соответствующие органы, фонды и программы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в проведении этого исследования и при любой возможности привлекать к нему внимание, с тем чтобы расширить возможности для участия в его подготовке и в проведении последующей деятельности;

6. *предлагает* государствам-членам внести вклад в финансирование этого исследования, с тем чтобы удовлетворить бюджетные потребности для его проведения, и предоставлять, когда это целесообразно, Генеральному секретарю обновленную информацию по вопросам, которые будут рассмотрены в исследовании;

7. *постановляет*:

² www.un.org/womenwatch/daw/vaw/index.htm.

a) продлить самый поздний срок представления на ее шестьдесят первой сессии доклада, о котором говорится в подпункте *d* ее резолюции 58/185, до начала сентября 2006 года, когда на этой сессии будет проводиться углубленное рассмотрение;

b) рассмотреть этот доклад на своей шестьдесят первой сессии по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин».

*64-е пленарное заседание,
16 декабря 2005 года*